

Distr.: General
23 December 2013
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الإحصائية

الدورة الخامسة والأربعون

٤-٧ آذار/مارس ٢٠١٤

البند ٣ (د) من جدول الأعمال المؤقت*

بنود للمناقشة واتخاذ القرار: الحسابات القومية

تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية

مذكرة من الأمين العام

وفقاً لمقرّر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠١٣/٢٣٥، يتشرف الأمين العام بأن يحيل تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية. والمطلوب من اللجنة أن تبدي آراءها بشأن النقاط المطروحة للمناقشة المبينة في الفرع "سادساً" من هذا التقرير.

* E/CN.3/2014/1



الرجاء إعادة استعمال الورق

200114 170114 13-63069 (A)



تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية

المحتويات

الصفحة

٣	.....	أولاً - مقدمة
٥	.....	ثانياً - التقدم المحرز في التحول إلى نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨
٥	.....	ألف - ترجمة نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨
٥	.....	باء - زيادة التنسيق والموارد من أجل تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ والإحصاءات الداعمة
١١	.....	ثالثاً - توجيهات بشأن المسائل الناشئة عن تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨
١١	.....	ألف - تقرير عن اجتماع فريق الخبراء الاستشاري المعني بالحسابات القومية
١٢	.....	باء - جدول أعمال البحوث المتعلقة بنظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨
١٣	.....	جيم - تجميع الأدلة والكتيبات
١٤	.....	رابعاً - أنشطة أعضاء الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية وأنشطة اللجان الإقليمية
١٤	.....	خامساً - الإبلاغ عن بيانات الحسابات القومية
١٦	.....	سادساً - النقاط المطروحة للمناقشة

المرفقات

١٧	.....	المرفق الأول
		تجميع الأدلة والكتيبات
		المرفق الثاني
		موجز أنشطة الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية وأنشطة اللجان الإقليمية في عام ٢٠١٣ فيما يتعلق بالإحصاءات الاقتصادية والحسابات القومية
١٩	.....

تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية

أولاً - مقدمة

١ - خلال دورتها الرابعة والأربعين المعقودة في عام ٢٠١٣، أعلنت اللجنة الإحصائية، في مقرها ١٠٣/٤٤ (انظر E/2013/24، الفصل الأول - جيم) ما يلي:

(أ) رحبت بتقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية (E/CN.3/2013/4)، وأعربت عن تقديرها للعمل الذي أنجزه الفريق العامل خلال العام الماضي؛

(ب) أشادت بالتقدم المحرز في إتاحة نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨^(١) باللغات الرسمية للأمم المتحدة، وأعربت في هذا السياق عن تقديرها للمؤسسات والبلدان المشاركة في عملية الترجمة؛

(ج) أيدت برنامج عمل الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية وفريق الخبراء الاستشاري المعني بالحسابات القومية، ورحبت بإعطاء الأولوية لمعالجة المسائل الناشئة عن تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨، وطلبت من الفريق العامل أن يقدم إلى اللجنة تقريراً عن النتائج في الوقت المناسب؛

(د) أعربت عن تقديرها لما تضطلع به المنظمات الدولية واللجان الإقليمية والمنظمات الإقليمية الأخرى والبلدان التي تقدم المساعدة التقنية المتبادلة من أنشطة من أجل تيسير تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ والإحصاءات الداعمة؛

(هـ) أعربت عن تقديرها للتقدم المحرز في إنجاز عدد من الأدلة والكتيبات والمذكرات التوجيهية لتيسير تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ والإحصاءات الداعمة، وحثت الفريق العامل على التعجيل بوضع الكتيبات والمذكرات التوجيهية؛

(و) لاحظت نتيجة الدراسات الاستقصائية المتعلقة بالخطط التي وضعتها البلدان من أجل تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ والإحصاءات الداعمة، وأعربت عن قلقها لأنه بالرغم من التقدم المحرز في عدد من البلدان، ما زال العديد من البلدان بعيداً عن إجراء تعديل لمجموعاتها من الإحصاءات الداعمة بغية تنفيذ نظام الحسابات القومية؛

(ز) حثت البلدان على وضع أطر التخطيط الاستراتيجي مع مراعاة أولوياتها فيما يتعلق ببرنامج العمل الوطني للحسابات القومية والإحصاءات الداعمة من أجل دعم

(١) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.08.XVII.29.

رسم السياسات بناء على الأدلة وتخصيص الموارد الكافية لبرنامج العمل الإحصائي بشأن تنفيذ الحسابات القومية والإحصاءات الداعمة؛

(ح) طلبت إلى شعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمانة العامة، أن تعمل بالتعاون مع الفريق العامل والبلدان الداعمة والمنظمات الإقليمية الأخرى، على توسيع نطاق التنسيق والدعوة والموارد من أجل تنفيذ نظام الإحصاءات القومية لعام ٢٠٠٨ والإحصاءات الداعمة على المستوى الوطني، حسب الاقتضاء، عن طريق تشجيع الحكومات الوطنية على تعزيز التزامها بالنهوض ببرنامج العمل المخصص للحسابات الوطنية والإحصاءات الداعمة؛

(ط) طلبت إلى البلدان دعم شعبة الإحصاءات في اضطلاعها بهذه المهمة، مع مراعاة أمور منها التنسيق والمشاركة السياسية والموارد المتاحة على الصعيد الوطني والدروس المستفادة من المبادرات الدولية الأخرى، من قبيل برنامج المقارنات الدولية والاستراتيجية العالمية لتحسين الإحصاءات الزراعية والريفية، وتبادل التجارب الوطنية، وإشراك النظام الإحصائي الوطني، بما في ذلك المصارف المركزية والوزارات الأخرى، وكذلك آليات الإبلاغ عن البيانات والبيانات الفوقية إلى المنظمات الإقليمية والدولية، والبرامج المتاحة والأدوات الأخرى الشائعة لتجميع الحسابات القومية والمقاييس الأوسع نطاقا للتقدم التي تنظر فيها البلدان حالياً؛

(ي) طلبت إلى الفريق العامل تقديم تقرير إلى اللجنة في عام ٢٠١٤ بشأن التقدم المحرز في تعزيز التنسيق وأنشطة الدعوة والتمويل من أجل تنفيذ نظام الإحصاءات القومية لعام ٢٠٠٨ والإحصاءات الداعمة؛

(ك) أقرت بأن تجميع الناتج المحلي الإجمالي من الشروط الأساسية في التقارير الإحصائية التي تقدمها البلدان وعنصر جوهري في صياغة الاستجابة الإحصائية لبرنامج العمل المتعلق بالمقاييس الأوسع نطاقا للتقدم المحرز، على نحو ما أشارت إليه الوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة (قرار الجمعية العامة ٦٦/٢٨٨، المرفق)؛

(ل) طلبت من الفريق العامل واللجان الإقليمية كفالة مواءمة عملية جمع البيانات الواردة من البلدان والتحقق من صحتها وتعميمها، وتلافي أي ازدواجية لا داعي لها.

٢ - ويقدم الفرع ثانيا من هذا التقرير لمحة عامة عن التقدم المحرز في التحول إلى نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨. ويعرض الفرع ثالثا رد الفريق العامل على طلب اللجنة المتعلق بتوسيع نطاق تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ والإحصاءات الداعمة على الصعيد القطري. وترد لمحة عامة عن أنشطة أعضاء الفريق العامل واللجان الإقليمية

في الفرع رابعا، في حين يبين الفرع خامسا حالة إبلاغ بيانات الحسابات القومية استنادا إلى نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣. وترد النقاط المطروحة للمناقشة في الفرع سادسا.

ثانيا - التقدم المحرز في التحول إلى نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨

ألف - ترجمة نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨

٣ - تم الانتهاء من ترجمة نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ من الإنكليزية إلى اللغات الرسمية الخمس الأخرى (الإسبانية والروسية والصينية والعربية والفرنسية). وفي وقت كتابة هذا التقرير، يجري إعداد النسختين الإسبانية والعربية للطبع. ومن المتوقع أن تصبح هاتان النسختان متاحين في صيغتهما المطبوعة خلال النصف الأول من عام ٢٠١٤. ويمكن الاطلاع على نسخ بجميع اللغات الرسمية في صيغتها الإلكترونية على الموقع الشبكي للفريق العامل، الذي تتعده شعبة الإحصاءات. وبالإضافة إلى ذلك، أُجرت أيضا ترجمة نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ باللغتين المقدونية والإندونيسية.

باء - زيادة التنسيق والموارد من أجل تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ والإحصاءات الداعمة

٤ - يرمي برنامج تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ والإحصاءات الداعمة، الذي صدر به تكليف من اللجنة في دورتها الأربعين، إلى تحقيق هدف مزدوج يتمثل في مساعدة البلدان على تطوير قدراتها الإحصائية والمؤسسية للقيام بما يلي: (أ) التحول المفاهيمي من نظام الحسابات القومية لعام ١٩٦٨ أو نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ إلى نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨؛ و (ب) تحسين نطاق الحسابات القومية والإحصاءات الاقتصادية الداعمة وتفصيلها وجودتها. وتستند كفاءة واستدامة تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ إلى المبادئ المتفق عليها في استراتيجية التنفيذ، وهي: (أ) التخطيط الاستراتيجي؛ و (ب) التنسيق والرصد والإبلاغ؛ و (ج) تحسين النظم الإحصائية. ويتم تفعيل مبادئ استراتيجية التنفيذ في برنامج التنفيذ بواسطة أربعة عناصر هي: (أ) استخدام إطار للتخطيط الاستراتيجي؛ و (ب) إنشاء هيكل برنامج المعلومات استنادا إلى عملية الإنتاج الإحصائي، ونطاق الحسابات القومية والإحصاءات الاقتصادية الداعمة ومدى امتثالها؛ و (ج) طرائق بناء القدرات الإحصائية، التي تشمل التدريب والتعاون التقني، ونشر الأدلة والكتيبات، وإجراء البحوث وأنشطة الدعوة؛ و (د) مراحل التنفيذ المؤدية إلى التحول إلى نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨.

٥ - وفي الوقت الذي اعتمدت فيه اللجنة البرنامج العالمي لتنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ والإحصاءات الداعمة، خلّص الفريق العامل إلى استنتاج مفاده أن أفضل طريقة لتنفيذ المبادرة الشاملة هي طريقة "التنسيق البسيط". وتتيح آلية التنسيق البسيط لفرادى أعضاء الفريق العامل، واللجان الإقليمية، وغير ذلك من المنظمات الإقليمية مواصلة البرامج الخاصة بها من أجل تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨. وقد أحرز، تحت إشراف الأفرقة الاستشارية الإقليمية المعنية بالحسابات القومية والإحصاءات الاقتصادية، تقدم كبير في وضع برامج لتنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ والإحصاءات الاقتصادية الداعمة في كل منطقة من المناطق التي تغطيها اللجان الإقليمية. وهذه البرامج الإقليمية متناسقة جيدا مع البرنامج العالمي الرامي إلى تنمية قدرات البلدان على إعداد الإحصاءات الاقتصادية ذات الجودة والتغطية المناسبين حسب ما يلزم لتجميع الحسابات القومية وإجراء التحليلات الاقتصادية واتخاذ القرارات.

٦ - ومع ذلك فإن الأدلة المستقاة من الدراسات الاستقصائية بشأن تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ التي أجرتها اللجان الإقليمية تبين أنه، على الرغم من إحراز بعض التقدم في عدد من البلدان، لا يزال العديد من البلدان النامية بعيدا عن التعديل الفعلي لمجموعات الإحصاءات الاقتصادية الداعمة بغية تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨. بما يكفي من التغطية والتفصيل والجودة. ووفقا لما هو مبين في الفقرة ٣٦ أدناه، فإن أكثر من نصف الدول الأعضاء غير قادرة على تقديم بيانات الحسابات القومية وفقا للمرحلة ٣ على الأقل. وبالمثل، لا يقوم عدد كبير من البلدان النامية (أكثر من خمسين) بتجميع الحسابات القومية وفقا لنظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ أو نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨. وبالإضافة إلى ذلك، وعلى الرغم من انضمام جميع البلدان إلى البرامج الاستراتيجية الخاصة بمناطقها لتنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨، فإن هذه البرامج لا تُنفذ عمليا على الصعيد الوطني. ويبدو أن هناك مشكلة شائعة تتمثل في استمرار الافتقار إلى الإرادة السياسية، بالإضافة إلى محدودية الموارد المالية والبشرية اللازمة لوضع عملية فعالة لإنتاج الإحصاءات والترتيبات المؤسسية الأساسية لإجراء قياس مستفيض للنشاط الاقتصادي استنادا إلى نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨.

٧ - وإن اللجنة، إذ سلمت بالحاجة الملحة إلى معالجة الافتقار إلى قياس شامل ومستفيض للحسابات القومية والإحصاءات الداعمة من أجل وضع سياسات تستند إلى الأدلة، فإنها طلبت في دورتها الرابعة والأربعين إلى شعبة الإحصاءات أن تعمل، بالتعاون مع الفريق العامل، والبلدان الداعمة والمنظمات الإقليمية الأخرى، على استكشاف السبل الكفيلة بتوسيع نطاق التنسيق وأنشطة الدعوة والموارد من أجل تنفيذ نظام الإحصاءات القومية

عام ٢٠٠٨ والإحصاءات الداعمة على المستوى الوطني، وأن تقدم تقريراً بهذا الشأن إلى اللجنة في دورتها الخامسة والأربعين.

٨ - وقد أتاح اجتماع بشأن رفع مستوى التنسيق والدعوة والموارد اللازمة لتنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ محفلاً للمشاركين (وهم ممثلون عن فريق الخبراء الاستشاري المعني بالحسابات القومية وأعضاء الفريق العامل وممثلون آخرون من خمس بلدان نامية) لمناقشة السبل والوسائل الكفيلة بتوسيع نطاق المبادرة العالمية بشأن تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨. وتقرير الاجتماع متاح باعتباره وثيقة معلومات أساسية للدورة الخامسة والأربعين للجنة. وبالنظر إلى عدم إحراز البلدان النامية تقدماً في إعداد استراتيجيات وبرامج وطنية لتنفيذ الإحصاءات الاقتصادية في إطار التحول إلى نظام الحسابات القومية ٢٠٠٨، اتفق المشاركون في الاجتماع على ما يلي:

(أ) يعد نقص الموارد على المستوى القطري (الهياكل الأساسية المؤسسية والموارد المالية والبشرية) العائق الرئيسي الذي يحول دون إجراء قياس مستفيض للنشاط الاقتصادي على أساس نظام الحسابات القومية. وبالإضافة إلى ذلك، تناقص الحافز السياسي للإمسك بزمم هذه العملية على أعلى المستويات الحكومية بسبب غياب الاستراتيجيات المناسبة للإدارة والاتصال في مجال الإحصاءات؛

(ب) يلزم اتباع نهج استراتيجي لوضع استراتيجية وبرنامج تنفيذي للتحول إلى نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ يأخذ بعين الاعتبار المناقشات المفصلة واسعة النطاق مع أصحاب المصلحة المعنيين بالنظم الإحصائية الوطنية. وفي هذا الصدد، لوحظ أيضاً أنه قد يلزم منح أولوية أعلى لتنفيذ أعمّ لنظام الحسابات القومية (على سبيل المثال التوصل إلى تقدير مستفيض للنتائج المحلي الإجمالي)، بدلاً من التركيز على أحدث "الابتكارات" المفاهيمية في نظام الحسابات القومية ٢٠٠٨؛

(ج) يعد نهج التنفيذ دون الإقليمي القائم أساساً على البلدان أو منظمات التكامل الإقليمي وسيلة واعدة للمضي قدماً؛

(د) ينبغي أن تتولى البلدان زمام الإجراءات المطلوبة لتعزيز عملية الإنتاج الإحصائي والترتيبات المؤسسية، وتسهيل تجميع الإحصاءات الاقتصادية والحسابات القومية بالنطاق والتفصيل المطلوبين، استناداً إلى الأولويات القطرية لوضع السياسات القائمة على الأدلة؛

(هـ) هناك حاجة إلى تحسين التنسيق الدولي والإقليمي للدعم المقدم لتنفيذ نظام الحسابات القومية والإحصاءات الداعمة له بناءً على استراتيجيات التنفيذ الوطنية والبرامج المضطلع بها على الصعيد دون الإقليمي؛

(و) من شأن وجود برنامج منسق ومنظم على المستوى العالمي يستند إلى نهج متكامل واستراتيجي للإحصاءات الاقتصادية وإلى توجه دون إقليمي أن يسهل مواءمة أنشطة تنمية القدرات الإحصائية بشأن الأولويات الإحصائية دون الإقليمية المشتركة على أساس الملكية القطرية والاحتياجات القطرية في مجال السياسات؛

(ز) سعياً للتصدي لانعدام الحافز السياسي على الصعيد القطري، ينبغي للمنظمات الدولية والإقليمية مساعدة البلدان في تركيز أنشطة التواصل على تطبيق حسابات الاقتصاد الكلي لأغراض وضع السياسات في بيئة إقليمية وعالمية مترابطة؛

(ح) يعد التواصل بين المنظمات الدولية والمستخدمين الوطنيين، كما هو الشأن في حالي مبادرة مجموعة الدول العشرين المتعلقة بسد الثغرات في البيانات التابعة لمجموعة العشرين والاستراتيجية العالمية لتحسين الإحصاءات الزراعية والريفية خطوة مفيدة للغاية في تحقيق الدعوة المطلوبة لتوليد دوافع سياسية على أعلى مستويات الحكم الوطني والإقليمي والعالمي؛

(ط) ينبغي توجيه رسالة الدعوة بهدف توليد الدافع السياسي والتشجيع على تولي السلطات الوطنية زمام برنامج الإحصاءات الاقتصادية، وذلك عن طريق ربط البرنامج بصياغة إطار عمل لتحقيق أهداف التنمية المستدامة وجدول أعمال التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، مع الإشارة إلى النمو والاستقرار الشاملين للجميع.

٩ - وتجدر الإشارة إلى أن المبادرة العالمية لتنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨، التي أقرتها اللجنة، قد اعتمدت نهجاً إحصائياً متكاملًا. وبعتماد ذلك النهج، وسع برنامج التنفيذ نطاقه بحيث أصبح يتجاوز إنتاج حسابات الاقتصاد الكلي ليشمل عملية الإنتاج الإحصائي للإحصاءات الأساسية وجوانب البيئة المؤسسية من قبيل السعي إلى الحصول على التزام سياسي وتخصيص موارد كافية للإحصاءات الرسمية، وذلك باستخدام الإحصاءات لأغراض وضع السياسات القائمة على الأدلة وتعزيز تنسيق الإحصاءات على الصعيد الوطني.

١٠ - وبتعبير أوجز، فإن عملية وضع نهج إحصائي متكامل تشمل منظور استخدام السياسات والجوانب المؤسسية والتنظيمية، فضلاً عن الجوانب الإحصائية التشغيلية والهيكلية الأساسية للنظام الإحصائي الوطني باستخدام نظام الحسابات القومية (وفي الآونة الأخيرة، نظام المحاسبة البيئية والاقتصادية) باعتباره إطاراً شاملاً للاقتصاد الكلي^(٢). ومن خلال الاستجابة للطلب السياسي بشأن إحصاءات متسقة على مر الوقت وفيما بين مختلف القطاعات، فإن بنية النظام الإحصائي الوطني تستدعي الدمج الإحصائي والمؤسسي لعمليات إنتاج الإحصاءات والحسابات والمؤشرات الأساسية.

(٢) مبادئ توجيهية بشأن الإحصاءات الاقتصادية المتكاملة (ST/ESA/STAT/SER.F/108).

١١ - ويتناقض النهج الإحصائي المتكامل مع نُهج المؤشرات القطاعية والمخصصة بالابتعاد عن النظرة الوظيفية الضيقة "المحصورة" لعمليات إنتاج المؤشرات القطاعية والمتخصصة، واتباع نظرة (كلية) شاملة لمهام متعددة في وضع المؤشرات، باعتبارها نتيجة لنظام إحصائي متوازن ينتج الإحصاءات الأساسية المتسقة والحسابات القطاعية وحسابات الاقتصاد الكلي.

١٢ - ويستند النهج الإحصائي المتكامل إلى المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية والأطر ذات الصلة لضمان جودة البيانات، ويشمل جميع جوانب البيئة المؤسسية، والنواتج والعمليات الإحصائية، مثل الالتزامات بالجودة، وسهولة الوصول إلى البيانات، وفعالية التكاليف، وتقليل عبء الرد. وعلاوة على ذلك، يستفيد هذا النهج من المبادئ الدولية للتعاون التقني، التي تدعو إلى تولي السلطات القطرية زمام العملية بناء على الأولويات الوطنية، واعتماد الإدارة الاستراتيجية القائمة على النتائج، بمؤشرات محددة بشكل جيد لكل من النواتج والنتائج لبناء القدرات الإحصائية، ومواءمة توفير الدعم التقني في مجال بناء القدرات.

١٣ - تعد عملية إنتاج إحصاءات المصادر الأساسية المحرك الرئيسي في تنفيذ حسابات الاقتصاد الكلي؛ وبالتالي فلا بد من معالجة الثغرات على مستوى جودة واستخدام البيانات الإدارية المعدّة للأغراض الإحصائية. وبالمثل، ينبغي التعجيل بسد الثغرات في البيانات المضمنة في سجلات الأعمال التجارية وفي الإحصاءات التجارية والمترلية. وينبغي إدراج أفضل الممارسات في مجال البرامج الاستقصائية المتكاملة للأعمال التجارية واعتماد دراسات استقصائية متعددة الأغراض للأسر المعيشية، تضعها وتنفذها السلطات الإحصائية الوطنية في برامج بناء القدرات الوطنية. ويعد اتباع نهج مركز وموجه نحو تحقيق النتائج شرطا أساسيا لإحراز تقدم.

١٤ - ولا تدرج جوانب ضمان جودة البيانات ذات القاعدة العريضة الواردة أعلاه والجوانب التفصيلية للسلامة المنهجية والإجراءات الإحصائية المتعلقة بإحصاءات المصادر ضمن الاختصاص المباشر لولاية الفريق العامل. ولذا يعترف الفريق العامل بأن إيجاد بيئة يتعدد فيها أصحاب المصلحة حسب ما يلزم لوضع برنامج إحصائي عالمي متكامل أمر يتطلب التنسيق والرصد والإبلاغ على كل من الصعيد الوطني، و (دون) الإقليمي والدولي على نحو يتجاوز مبادرات بناء القدرات في مجال حسابات الاقتصاد الكلي، مثل نظام الحسابات القومية، وإن ظل يدعمها. ولهذا الغرض، ينبغي النظر في إنشاء آليات لتبادل وإدارة المعلومات بشأن وضع وتنفيذ البرنامج المتعلق بالإحصاءات المتكاملة.

١٥ - وبالإضافة إلى الآليات المناسبة للتنسيق والرصد والإبلاغ في إنجاز برنامج متوائم ومنسق للدعم والمساعدة التقنيين على الصعيد القطري، ينبغي وضع استراتيجية فعالة

للتواصل من أجل توليد الدوافع السياسية اللازمة وإنشاء ولايات إحصائية وتخصيص موارد كافية على الصعيد القطري.

١٦ - وينبغي وضع ترتيبات التمويل للبرنامج المتعلق بالإحصاءات المتكاملة على أساس نموذج شراكة تعاونية. وينبغي أن تبني هذه الشراكة إلى حد كبير على الموارد المتاحة والمزايا النسبية لجميع أصحاب المصلحة والشركاء.

١٧ - وبإيجاز، يسلم الفريق العامل، لدى النظر في طلب اللجنة الإحصائية الرامي إلى توسيع نطاق تنفيذ برنامج نظام الحسابات القومية على المستوى القطري، بأن العديد من البلدان النامية قد تحتاج إلى مساعدة تقنية في اعتماد برنامج متكامل للإحصاءات يتسم بمنظور مركّب يشمل الجوانب السياسية والمؤسسية والإحصائية لدعم تنفيذ نظام الحسابات القومية. وعلاوة على ذلك، يسلم الفريق العامل أيضا بضرورة مراعاة التنسيق مع المبادرات العالمية الأخرى لبناء القدرات والمبادرات القطرية لدى تعزيز فعالية تنفيذ بناء القدرات على المستوى القطري.

١٨ - ومع ذلك، فبالنظر إلى أن نطاق برنامج بناء القدرات في مجال الإحصاءات المتكاملة وتشعبات آليات التنسيق والحوكمة العالمية لذلك البرنامج تتجاوز اختصاص الفريق العامل، فإنه يرى أن اللجنة قد ترغب في النظر في إنشاء مجموعة أصدقاء الرئيس لصياغة استجابة تلي الحاجة إلى توسيع نطاق عملية بناء القدرات على المستوى القطري وتشارك فيها البلدان من جميع المناطق ومن مختلف مستويات التنمية لضمان تولى السلطات الوطنية زمام العملية.

١٩ - ويقترح الفريق العامل أن تحدد مجموعة أصدقاء الرئيس طرائق لوضع برنامج منسق للإحصاءات المتكاملة، يركز على التغلب على المشاكل الوطنية في إنتاج حسابات الاقتصاد الكلي التي يمكن مقارنتها دوليا. وفي هذا الصدد، على الرغم من أن دعم المانحين يمكن أن يساعد في الاستثمارات الرأسمالية الأولية البشرية وغير البشرية، فمن المهم بصفة خاصة تأمين التمويل المستدام من الميزانيات الوطنية للتكاليف الجارية لإدارة مكاتب إحصائية وطنية تتسم بالكفاءة والفعالية، وتكون قادرة على مواجهة التحدي المتمثل في تعهد الإحصاءات الأساسية لحسابات الاقتصاد الكلي، وغير ذلك من المهام الإحصائية الحكومية الأساسية. وينبغي لذلك البرنامج أن يدعم عملية توسيع النطاق والتنسيق والموارد اللازمة لتنفيذ نظام الحسابات القومية، بما في ذلك تنسيق أنشطة بناء القدرات مع المبادرات العالمية الأخرى، مثل تنفيذ نظام المحاسبة البيئية والاقتصادية. ولهذا الغرض، وسعيا لدعم التعجيل بتنفيذ نظام الحسابات القومية، قد يرغب أصدقاء الرئيس في النظر في الاحتياجات التالية:

- (أ) إنشاء آليات لتيسير التنسيق والرصد والإبلاغ لبرامج الإحصاءات المتكاملة على المستويات الوطنية و (دون) الإقليمية والدولية، مع مراعاة العلاقات مع الهيئات الإحصائية القائمة وولاياتها في مجال بناء القدرات، مثل الفريق العامل ولجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بالحاسبة البيئية والاقتصادية، وغيرها من المبادرات العالمية والقطرية؛
- (ب) وضع استراتيجية للتواصل من أجل إيجاد دوافع سياسية، وإنشاء ولايات إحصائية وتخصيص موارد كافية على المستوى القطري؛
- (ج) ترتيبات تمويلية لدعم تنفيذ برنامج في مجال الإحصاءات المتكاملة على المستوى القطري.

ثالثاً - توجيهات بشأن المسائل الناشئة عن تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨

ألف - تقرير عن اجتماع فريق الخبراء الاستشاري المعني بالحسابات القومية^(٣)

٢٠ - نظر فريق الخبراء الاستشاري المعني بالحسابات القومية في اجتماعه المعقود في أيار/مايو ٢٠١٣ في تقارير مختلف أفرقة العمل والأفرقة العاملة، وذلك من أجل التوصل إلى فهم أفضل لمختلف الموضوعات التي بحثتها هذه الأفرقة تيسيراً لتنفيذ نظام الحسابات القومية. وأقر فريق الخبراء الاستشاري تحديداً بالمساهمة التي تقدمها البلدان لاختبار أثر مختلف الأسعار المرجعية لتقدير خدمات الوساطة المالية المحتسبة على نحو غير مباشر، وكذلك إسهاماتها في الأعمال الفنية أخرى.

٢١ - وكان الغرض الرئيسي للاجتماع هو النظر في وضع توجيهات بشأن المسائل المتعلقة بتنفيذ نظام الحسابات القومية، مثل خدمات الوساطة المالية المحتسبة على نحو غير مباشر، والإنتاج العالمي، وتحديد المكاتب الرئيسية، والشركات القابضة، والكيانات ذات الأغراض الخاصة، واستحقاقات المعاشات التقاعدية، ورسوم الاستقرار المالي، ومعالجة الشحن والتأمين في نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨، ومبادرة تبادل البيانات والبيانات الفوقية الإحصائية. وتم حل معظم المشاكل المفاهيمية. بيد أن هناك المزيد مما يتعين القيام به فيما يتعلق بإدراج أو استبعاد خطر التخلف عن سداد القروض عند حساب خدمات الوساطة المالية المحتسبة على نحو غير مباشر، أو مسألة الملكية الاقتصادية لمنتجات الملكية الفكرية، بما في ذلك الآثار المترتبة على قياس الناتج، في حالة الكيانات ذات الأغراض الخاصة. وتتعلق مشاكل التنفيذ

(٣) يمكن الاطلاع على تقرير الاجتماع في الموقع الشبكي التالي:

<http://unstats.un.org/unsd/nationalaccount/aeg/2013/m8-2.asp>

الرئيسية بالعمولة والمعاشات التقاعدية والأصول غير المالية؛ ولا تزال عدة مبادرات (في شكل فرق عمل) جارية. ويرد في ما يلي وصف للمسائل التي تمة حاجة إلى إجراء مزيد من التحقيق فيها.

باء - جدول أعمال البحوث المتعلقة بنظام الحسابات القومية لعام ٢٠١٨

٢٢ - لم يتمكن فريق الخبراء الاستشاري، أثناء نظره في تقرير فرقة العمل المعنية بخدمات الوساطة المالية المحتسبة على نحو غير مباشر، من التوصل إلى اتفاق بشأن المزايا المفاهيمية لاستبعاد خطر التخلف عن سداد القروض أو إدراجها عند حساب خدمات الوساطة المذكورة، وأوصى بمواصلة البحوث في هذا المجال، وذلك من أجل مواصلة وضع الحجج المفاهيمية لإدراج أو استبعاد خطر التخلف عن سداد القروض عند حساب خدمات الوساطة، وفي حالة استبعاد خطر التخلف عن سداد القروض، وضع طرائق وبيانات يمكن أن تدعم استبعاده المحتمل في المستقبل. وحُدِّدَت المواضيع التالية لإدراجها في جدول أعمال البحوث الطويلة الأجل بشأن خدمات الوساطة المالية المحتسبة على نحو غير مباشر:

(أ) زيادة تطوير كل من نهج "تكاليف التمويل" من أجل تحديد المعدل المرجعي وكذلك النهج البديلة الممكنة (المعدل المرجعي الأفضل)؛

(ب) النظر في الصكوك المالية لخدمات الوساطة المالية المحتسبة على نحو غير مباشر ونطاق وحداتها؛

(ج) الصلة بين التوصيات المتعلقة بتنفيذ خدمات الوساطة المالية المحتسبة على نحو غير مباشر وتحديد الإيرادات.

٢٣ - وأقر فريق الخبراء الاستشاري بالحاجة إلى مزيد من التوضيح بشأن الملكية (الاقتصادية) لبعض أصول الكيانات ذات الأغراض الخاصة وتسجيلها اللاحق. وفي هذا الصدد، طلب فريق الخبراء الاستشاري إلى فرقة العمل المعنية بالإنتاج العالمي تقديم مقترحات أكثر تحديدا. وفي ما يتعلق بالكيانات ذات الأغراض الخاصة العاملة في مجال حيازة الأصول غير المالية التي تقدم خدمات في شكل إيجارات، وإتاوات، ورخص، اتفق فريق الخبراء الاستشاري على أن الأمر يتعلق بمسألة الملكية (الاقتصادية) وعلى أن هناك حاجة إلى مزيد من التفكير في هذا الشأن.

٢٤ - وأشار فريق الخبراء الاستشاري إلى أن فرقة العمل المعنية بالإنتاج العالمي لا تزال تجري تحقيقات في عدة مسائل متعلقة بالإنتاج العالمي.

٢٥ - وفي المناقشة المتعلقة باستحقاقات المعاشات التقاعدية، أيد فريق الخبراء الاستشاري مواصلة وضع جدول بشأن أصول الأسر المعيشية المرتبطة تحديدا بالتقاعد؛ وطلب إلى الفريق المعني بمسألة استحقاقات المعاشات التقاعدية وضع مقترح بشأن تسجيل الفائدة المستحقة على أصول و/أو خصوم الجهة الراعية لنظام المعاشات التقاعدية، في ما يتعلق بالتمويل المفرط أو الناقص لنظام المعاشات التقاعدية المعني؛ وطبيعة الإيرادات الاستثمارية المتعلقة بصناديق المعاشات التقاعدية.

٢٦ - وثمة حاجة إلى مزيد من المعلومات عن الممارسات الأكثر شيوعا بشأن مختلف جوانب امتلاك أصول الشركات المالية وتعويض المودعين (جوانب العجز أو الفائض في الأصول) لكي يتسنى تقديم التوجيه العملي.

٢٧ - وأقر فريق الخبراء الاستشاري بالصعوبات العملية التي تتعلق بتقييم الأراضي المملوكة للحكومة والقياسات اللاحقة، ويتطلع إلى التوصل بالمزيد من مقترحات فرقة العمل المعنية بالأراضي وغيرها من الأصول غير المالية في هذا الصدد.

جيم - تجميع الأدلة والكتيبات

٢٨ - تعزيزا للقدرة الإحصائية في مجال تجميع الحسابات القومية، وفقا لبرنامج تطبيق نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ والإحصاءات الداعمة له، بدأ الفريق العامل في تجميع الأدلة والكتيبات والمذكرات التوجيهية. وتم في عام ٢٠١٣ إعداد الأدلة والكتيبات والمذكرات التوجيهية التالية:

(أ) نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ - المفاهيم بإيجاز (البنك الدولي)؛

(ب) نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ - التجميع بإيجاز (البنك الدولي)؛

(ج) كتيب المحاسبة القومية: الإنتاج المالي والتدفقات والأرصدة في نظام الحسابات القومية (الأمم المتحدة/المصرف المركزي الأوروبي)؛

(د) مسرد المصطلحات المتعلقة بالتقديرات السريعة (المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية).

٢٩ - ويتضمن المرفق ١ لهذا التقرير قائمة بالمنشورات التي يجري إعدادها والمنشورات الأخرى المقررة.

رابعاً - أنشطة أعضاء الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية وأنشطة اللجان الإقليمية

٣٠ - واصل الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية واللجان الإقليمية دعم تنفيذ نظام الحسابات القومية وغيره من المعايير المتفق عليها دولياً في الإحصاءات الاقتصادية وفقاً لبرنامج التنفيذ العالمي لنظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ والإحصاءات الداعمة له. ويرد في المرفق الثاني لهذا التقرير عرض للأنشطة التي اضطلع بها مؤخراً أعضاء الفريق العامل واللجان الإقليمية.

خامساً - الإبلاغ عن بيانات الحسابات القومية

٣١ - وفقاً لطلب مقدم من اللجنة، تقوم شعبة الإحصاءات بانتظام بتقييم توافر ونطاق بيانات الحسابات القومية السنوية الرسمية التي أبلغت عنها الدول الأعضاء وامتنانها المفاهيمي للتوصيات المتعلقة بنظام الحسابات القومية.

٣٢ - ويرد في هذا الفرع تقييم من النوع المذكور أعلاه عملاً بالتوصيات المتعلقة بنظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣، واستناداً إلى الردود الواردة على استبيان الأمم المتحدة المتعلق بالحسابات القومية لفترات الإبلاغ الخمس الأخيرة (أي من عام ٢٠٠٨ إلى عام ٢٠١٢). وتُقدم البيانات إما مباشرة إلى شعبة الإحصاءات، أو عن طريق اللجنة الاقتصادية لأوروبا، أو عن طريق منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، أو عن طريق أمانة الجماعة الكاريبية.

٣٣ - وفي ضوء الردود الواردة في أي من فترات الإبلاغ الخمس الأخيرة (٢٠٠٨-٢٠١٢)، قدمت نسبة ٩٤ في المائة من الدول الأعضاء (١٨٢ دولة) بيانات حساباتها القومية إلى شعبة الإحصاءات. ويبين تحليل للتقارير المقدمة من البلدان النامية على الصعيد الإقليمي أن ٩٧ في المائة من بلدان آسيا وكل بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي قدمت بيانات حساباتها القومية. أما في أفريقيا وأوقيانوسيا، فإن نسبة الإبلاغ عن بيانات الحسابات القومية تقل عن ذلك بعض الشيء، إذ تبلغ ٩١ و ٨٣ في المائة، على التوالي.

٣٤ - ولم يكن معدل الاستجابة غير مسبوق فحسب، بل وتحسن أيضاً توقيت البيانات المقدمة لفترة المشمولة بتقرير عام ٢٠١٢ وبلغ مستوى لم يُشهد من قبل. ويُقيّم حسن توقيت تقديم البيانات من خلال عدد البلدان التي تكون قادرة على تقديم البيانات عن نفس السنة التي تتعلق بها الفترة المشمولة بالتقرير، مثلاً بيانات عام ٢٠١٢ التي تقدّم في

عام ٢٠١٣ من أجل الفترة المشمولة بالتقرير المتعلق بعام ٢٠١٢. ومن مجموع الدول الأعضاء البالغ عددها ١٩٣ دولة، قدمت ١١١ دولة (أو ٥٨ في المائة) بيانات عام ٢٠١٢ في الفترة المشمولة بالتقرير المتعلق بعام ٢٠١٢، بالمقارنة مع ٩٩ دولة قدمت بيانات عام ٢٠١١ في الفترة المشمولة بالتقرير المتعلق بعام ٢٠١١ و ١٠١ دولة (٥٣ في المائة من الدول الأعضاء، التي كان عددها آنذاك ١٩٢ دولة) في الفترة المشمولة بالتقرير المتعلق بعام ٢٠١٠.

٣٥ - ويبين تحليل لبيانات الحسابات القومية أن ١٦٣ دولة من الدول الأعضاء البالغ عددها ١٩٣ دولة (٨٤ في المائة) قد نفذت نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ أو نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ حتى الفترة المشمولة بالتقرير المتعلق بعام ٢٠١٢. وقد أبلغت تقريبا كل البلدان ذات الاقتصادات المتقدمة وجميع بلدان أوروبا الشرقية والقوقاز وآسيا الوسطى عن بيانات حساباتها القومية، وذلك عملا بمنهجية نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣. وعلاوة على ذلك، قدم ١٠٨ بلدان من أصل ١٣٧ بلدا ناميا (٧٩ في المائة) بيانات الحسابات القومية إلى شعبة الإحصاءات في أعقاب تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ أو نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨. وتحديدا، نفذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ ما عدده ٣٨ بلدا من البلدان الأفريقية (٧٠ في المائة)، و ٢٨ بلدا من بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٨٥ في المائة)، و ٣٢ بلدا من البلدان الآسيوية (٨٤ في المائة)، و ١٠ بلدان من البلدان الأوقيانوسية (٨٣ في المائة). ويتواصل تحقيق تقدم ملموس في معدل تنفيذ النظام من جانب أقل البلدان نموا والدول الجزرية الصغيرة النامية، إذ تمكن ٦٧ في المائة من أقل البلدان نموا و ٧٦ في المائة من الدول الجزرية الصغيرة النامية من تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣.

٣٦ - ويقيم نطاق بيانات الحسابات القومية المقدمة إلى شعبة الإحصاءات حسب "مجموعة بيانات شرط الحد الأدنى"^(٤)، وهي مجموعة موحدة اعتمدت في الدورة الثانية والثلاثين للجنة، المعقودة في عام ٢٠٠١، ووفقا لمقياس "مؤشرات التطور"^(٥) المعتمد في الدورة التاسعة والعشرين المعقودة في عام ١٩٩٧. ويبيّن التقييم أن ١١٣ بلدا (٥٩ في المائة) قدمت ستة جداول أو أكثر من مجموعة بيانات شرط الحد الأدنى و ٨٩ بلدا (٤٦ في المائة) قدمت سبعة من جداول مجموعة بيانات شرط الحد الأدنى. ووفقا لمقياس مؤشرات التطور

(٤) يرد تعريف مجموعة بيانات شرط الحد الأدنى في تقرير الفريق العامل المقدمين إلى اللجنة الإحصائية في دورتها الثانية والثلاثين والثانية والأربعين (E/CN.3/2001/8 و E/CN.3/2011/6، على التوالي).

(٥) يرد وصف لمنهجية مؤشرات التطور في تقرير الفريق العامل المقدمين إلى اللجنة الإحصائية في دورتها التاسعة والعشرين والثانية والأربعين (E/CN.3/1997/12 و E/CN.3/2011/6، على التوالي).

لنطاق بيانات الحسابات القومية، فإن الغالبية العظمى من البلدان المتقدمة النمو، وبلدان أوروبا الشرقية، وبلدان القوقاز وآسيا الوسطى والبلدان النامية في آسيا وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي تجمع الحسابات القومية وفقاً لمؤشر التطور ٢، بالمقارنة مع ما يزيد قليلاً على نصف البلدان الأفريقية. وعلى الرغم من التقدم الملموس في الإبلاغ عن بيانات الحسابات القومية في توقيت أكثر ملاءمة، فإن أكثر من نصف الدول الأعضاء غير قادر على تقديم بيانات الحسابات القومية. بما يتجاوز مؤشر التطور ٢. وعلاوة على ذلك، فإن عدداً كبيراً من البلدان النامية (أكثر من الخمس) لم تقم بعد بتجميع حساباتها القومية وفقاً لنظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ أو نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨.

سادساً – النقاط المطروحة للمناقشة

٣٧ - اللجنة مدعوة إلى ما يلي:

- (أ) إبداء آرائها بشأن التقدم المحرز في التحول إلى نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨؛
- (ب) إبداء آرائها وتقديم توجيهاتها بشأن الاقتراح الداعي إلى إنشاء فريق من أصدقاء الرئيس لتحديد طرائق برنامج عالمي للإحصاءات المتكاملة من أجل توسيع نطاق تنفيذ نظام الحسابات القومية؛
- (ج) الإعراب عن تأييدها لوضع توجيهات بشأن تجميع مفاهيم وتوصيات نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨، وتقديم التوجيهات اللازمة بهذا الشأن؛
- (د) إبداء آرائها بشأن أنشطة الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية وأنشطة اللجان الإقليمية؛
- (هـ) الإعراب عن آرائها بشأن الإبلاغ عن بيانات الحسابات القومية.

تجميع الأدلة والكتيبات

ترد أدناه معلومات مستكملة عن التقدم المحرز في مجال تجميع الأدلة والكتيبات والمذكرات التوجيهية، في إطار مبادرة الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية الهادفة لتعزيز القدرة الإحصائية في مجال تجميع الحسابات القومية، وفقا لبرنامج تطبيق نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ والإحصاءات التي تدعمه. وتشمل القائمة فئتين من المنشورات، هي المنشورات قيد الإعداد والمنشورات المزمع إعدادها.

(أ) المنشورات قيد الإعداد:

- كتيب عن التقديرات السريعة (المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية/الأمم المتحدة)
- كتيب عن المؤشرات المركبة (المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية/الأمم المتحدة)
- كتيب عن الدراسات الاستقصائية بشأن التوجهات العامة (الأمم المتحدة)
- كتيب عن نموذج البيانات والبيانات الفوقية لأغراض الإحصاءات القصيرة الأجل
- كتيب عن المؤسسات غير الربحية في نظام الحسابات القومية (نسخة مستكملة، الأمم المتحدة)
- كتيب بشأن تجميع المدخلات/المخرجات (الأمم المتحدة)
- دليل عن قياس الإنتاج العالمي (اللجنة الاقتصادية لأوروبا)
- دليل عن السجلات الإحصائية للأعمال التجارية (اللجنة الاقتصادية لأوروبا)
- كتيب عن الحسابات القومية الفصلية (المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية)
- دليل الإحصاءات المالية الحكومية لعام ٢٠١٤ (نسخة مستكملة) (صندوق النقد الدولي)
- دليل الإحصاءات النقدية والمالية وإرشادات بشأن تجميعها لعام ٢٠١٤ (صندوق النقد الدولي)
- دليل تجميعي لميزان المدفوعات (صندوق النقد الدولي)
- دليل الحسابات القومية الفصلية (صندوق النقد الدولي)

- الدليل المنهجي لتحديد مؤشرات أسعار المنتجين مقابل الخدمات (نسخة منقحة)
(منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي)
- مسرد مصطلحات عن التسديد
- أسس نظام الحسابات القومية: بناء الأسس، طبعة عام ٢٠١٣ (المكتب الإحصائي
للجماعات الأوروبية)
- كتيب عن الاختلافات بين النظام الأوروبي للحسابات القومية والإقليمية لعام ١٩٩٥
والنظام الأوروبي للحسابات القومية والإقليمية لعام ٢٠١٠
- دليل عن السلع المرسلّة إلى الخارج للتجهيز (المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية)
- دليل عن قياس البحث والتطوير في النظام الأوروبي للحسابات القومية والإقليمية
عام ٢٠١٠ (المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية)
- كتيب منقّح عن قياس الأسعار والأحجام (المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية)
- دليل عن العجز والدين الحكوميين، طبعة ٢٠١٣ (المكتب الإحصائي
للجماعات الأوروبية)

(ب) المنشورات المزمع إعدادها:

- الأراضي والأصول غير المالية الأخرى (المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية،
منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي)
- إحصاءات الدين الخارجي: دليل للمجمعين والمستخدمين (صندوق النقد الدولي)

المرفق الثاني

موجز أنشطة الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية وأنشطة اللجان الإقليمية في عام ٢٠١٣ فيما يتعلق بالإحصاءات الاقتصادية والحسابات القومية

المنظمة	الاجتماعات، الحلقات الدراسية التدريبية، حلقات العمل، الدورات الدراسية
المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية	فرقة العمل المعنية بالبيانات الموحدة مقابل البيانات غير الموحدة (نيسان/أبريل ٢٠١٣) فريق الخبراء المعني بالأسعار والأحجام (أيلول/سبتمبر ٢٠١٣)
	فرقة العمل المعنية بالحسابات القطاعية الفصلية (حزيران/يونيه ٢٠١٣، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣)
	إنشاء قسم مخصص للنظام الأوروبي للحسابات القومية والإقليمية لعام ٢٠١٠ في الموقع الشبكي للمكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية دورات تدريبية بشأن:
	- تمهيد عام للنظام الأوروبي للحسابات القومية والإقليمية لعام ٢٠١٠ (كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣)
	- الحسابات الحكومية (أيار/مايو ٢٠١٣)
	- برنامج نقل النظام الأوروبي للحسابات القومية والإقليمية لعام ٢٠١٠ (حزيران/يونيه ٢٠١٣)
المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية/منظمة الأمن والتعاون في الميدان الاقتصادي/المصرف المركزي الأوروبي	فرقة العمل المعنية بالمكاتب الرئيسية والشركات القابضة والكيانات ذات الأغراض الخاصة (شباط/فبراير ٢٠١٣)
صندوق النقد الدولي	بعثات المساعدة التقنية بشأن الحسابات القومية والأسعار (السنة المالية المنتهية في عام ٢٠١٤): ٤١٥ بعثة إلى ١٠٠ بلد
	خبراء مستشارون متعاقد معهم لفترات طويلة - ١٣ (منهم ٩ في المراكز الإقليمية للمساعدة التقنية، بما في ذلك ٥ في أفريقيا و ١ في كل من منطقة البحر الكاريبي وأمريكا الوسطى والمحيط الهادئ)
	١٠٤ خبراء متعاقد معهم لفترات قصيرة
	دورات دراسية بشأن نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ - ٢ (مركز الشرق الأوسط للاقتصاد والمالية التابع لصندوق النقد الدولي، الكويت والصين)
	حلقات عمل تدريبية - ٨ (٤ في آسيا والمحيط الهادئ، و ١ في أفريقيا، و ٣ في أوروبا)
	دورات دراسية إقليمية بشأن الصلات القائمة في مجال الاقتصاد الكلي (١)، والحسابات القطاعية (١)، والحسابات القومية الفصلية (٢) والروابط بين الحسابات القومية والإحصاءات المالية الحكومية (١)

المنظمة	الاجتماعات، الحلقات الدراسية التدريبية، حلقات العمل، الدورات الدراسية
منظمة الأمن والتعاون في الميدان الاقتصادي	<p>الندوة الإحصائية الأولى لصندوق النقد الدولي بشأن الإحصاءات المتعلقة بالاقتصاد والاستقرار المالي على الصعيد العالمي (١٢ و ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر)</p> <p>منظمة الأمن والتعاون في الميدان الاقتصادي - حلقة عمل ينظمها المكتب الأسترالي للإحصاءات بشأن المعاشات التقاعدية (كانبيرا، ٢٢-٢٤ نيسان/أبريل)</p> <p>الفرقة العاملة المعنية بالحسابات المالية والفرقة العاملة المعنية بالحسابات القومية (باريس، ٣٠ أيلول/سبتمبر - ٤ تشرين الأول/أكتوبر)</p> <p>حلقة عمل بشأن الاتجار بالقيمة المضافة (باريس، ٥-٦ كانون الأول/ديسمبر)</p>
شعبة الإحصاءات	<p>حلقة عمل مشتركة بين المكتب الوطني للإحصاءات في الصين ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي بشأن الحسابات القومية (باريس، ٩-١١ كانون الأول/ديسمبر)</p> <p>حلقات دراسية بشأن وضع برنامج لتنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ والإحصاءات التي تدعمه في منطقة الجماعة الكاريبية، بالتعاون مع أمانة الجماعة الكاريبية واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (كينغستون، ٣٠ كانون الثاني/يناير - ٢ شباط/فبراير)</p> <p>حلقات دراسية بشأن وضع برامج لتنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ ونظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية لعام ٢٠١٢ والإحصاءات الداعمة لهما في منطقة المحيط الهادئ، بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، وصندوق النقد الدولي، وأمانة جماعة المحيط الهادئ (ساموا، ١٩-٢٣ آب/أغسطس)</p>
البنك الدولي	<p>حلقات دراسية بشأن وضع برامج لتنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ والإحصاءات التي تدعمه لبلدان منظمة التعاون الاقتصادي، بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية لأوروبا، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، وأمانة منظمة التعاون الاقتصادي (أنقرة، ١٠-١٣ أيلول/سبتمبر)</p> <p>حلقات دراسية بشأن وضع برامج لتنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨، ونظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية لعام ٢٠١٢ والإحصاءات الداعمة لهما في منطقة أمريكا اللاتينية، بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (البرازيل، ١٧-٢٠ أيلول/سبتمبر)</p> <p>وضع برامج لتنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨، ونظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية لعام ٢٠١٢ والإحصاءات الداعمة لهما في الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا والسوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي، بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، ومصرف التنمية الأفريقي، والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا، والسوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي، وجماعة شرق أفريقيا (أوغندا، ١٠-١٣ كانون الأول/ديسمبر)</p> <p>تقديم المساعدة التقنية والدعم المالي إلى البلدان والمؤسسات الإقليمية لتحسين قدراتها الإحصائية. ورغم اتساع نطاق آليات الدعم المتاحة للبلدان من أجل تحسين نظمها الإحصائية، تستخدم هذه المرافق لتلبية الاحتياجات القطرية المحددة (والاحتياجات الإقليمية) الرامية إلى تحسين جودة تقديرات الحسابات القومية (تحسين تقنيات التقدير وتحسين الإحصاءات الأساسية) وتنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨</p>
	<p>دورات الحسابات القومية في حلقات العمل الإقليمية المعنية ببرنامج المقارنات الدولية، المعقودة في أفريقيا (٥٠ بلدا) وغرب آسيا (١٢ بلدا) وأمريكا اللاتينية (١٧ بلدا) ومنطقة البحر الكاريبي (٢٢ بلدا) (http://icp.worldbank.org)</p>

الاجتماعات، الحلقات الدراسية التدريبية، حلقات العمل، الدورات الدراسية	المنظمة
دورة خاصة للمجموعة الأفريقية المعنية بالحسابات القومية (شباط/فبراير ٢٠١٣)	اللجنة الاقتصادية لأفريقيا
اجتماع المجموعة الأفريقية المعنية بالعمالة والقطاع غير النظامي (أيار/مايو ٢٠١٣)	
الاجتماع الافتتاحي للجنة التوجيهية القارية للمشروع الأفريقي بشأن تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ (أيلول/سبتمبر ٢٠١٣)	
الاجتماع المحلي لمجموعة الخبراء المعنية بالحسابات القومية بشأن الإنتاج العالمي، المنظم بالاشتراك مع المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي (٣ و ٤ نيسان/أبريل)	اللجنة الاقتصادية لأوروبا
حلقة عمل بشأن تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ والروابط بينه وبين دليل الإحصاءات المالية الحكومية للبلدان أوروبا الشرقية والقوقاز وآسيا الوسطى وجنوب شرق أوروبا، بالتعاون مع الرابطة الأوروبية للتجارة الحرة، والمكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية وصندوق النقد الدولي (٢١-٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر)	
مجموعة الخبراء المعنية بالسجلات التجارية، بالاشتراك مع المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي (٢-٤ أيلول/سبتمبر)	
فرقة العمل التابعة لمؤتمر الإحصائيين الأوروبيين المعنية بالمبادئ التوجيهية المتعلقة بالسجلات التجارية الإحصائية (بالتعاون مع المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية ومؤتمر التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي وشعبة الإحصاءات): وتتوخى فرقة العمل وضع مجموعة من المبادئ التوجيهية الدولية والتوصيات المتعلقة بالممارسات الجيدة في مجال وضع السجلات التجارية الإحصائية من أجل مساعدة البلدان في وضع سجلاتها وتعهداتها	
فرقة العمل التابعة لمؤتمر الإحصائيين الأوروبيين المعنية بالإنتاج العالمي (بالتعاون مع المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية وصندوق النقد الدولي ومنظمة التنمية والتعاون في الميدان الاقتصادي وشعبة الإحصاءات ومنظمة التجارة العالمية): وتتوخى فرقة العمل وضع توجيهات بشأن المسائل المفاهيمية غير المحسومة الناشئة عن نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ والطبعة السادسة لدليل ميزان المدفوعات ووضع الاستثمار الدولي فيما يتعلق بالإنتاج العالمي، وبشأن جوانب تنفيذ المعايير العالمية الجديدة	
تقدم المساعدة التقنية في مجال الحسابات القومية إلى البلدان والجهات التالية في المنطقة: الأرجنتين، وإكوادور، وأنتيغوا وبربودا، وأوروغواي، وباراغواي، وبيرو، وسانت كيتس ونيفس، وغواتيمالا، وفنزويلا (جمهورية - البوليفارية)، وكوبا، ونيكاراغوا، وهندوراس، وكوراساو، ومونتسيرات	اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
تقدم المساعدة التقنية في مجال إحصاءات الأسعار إلى البلدان والجهات التالية في المنطقة: إكوادور، وأنتيغوا وبربودا، وبليز، وبنما، والجمهورية الدومينيكية، وسانت فنسنت وجزر غرينادين، وغواتيمالا، وفنزويلا (جمهورية - البوليفارية)، وكوبا، وهندوراس وجزر كايمان	
الاجتماع الثاني للفريق العامل التابع للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعني بالتصنيفات الدولية (المكسيك، ١٧-٢١ حزيران/يونيه)	
إنشاء حسابات فرعية لأغراض ثقافية (الجمهورية الدومينيكية، ٧ و ٨ تشرين الأول/أكتوبر)	

الاجتماعات، الحلقات الدراسية التدريبية، حلقات العمل، الدورات الدراسية	المنظمة
تطوير الإحصاءات الاقتصادية الأساسية في إطار نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (شيلي، ٥ تشرين الثاني/نوفمبر)	
المؤتمر التقني المعني بالحسابات الفرعية الثقافية (سانتياغو، ١٨ كانون الأول/ديسمبر)	
حلقة عمل بشأن قياس الإنفاق العام في مجال حماية البيئة (المكسيك، ١٠ و ١١ كانون الأول/ديسمبر)	
دورة دراسية بشأن إحصاءات الحسابات القومية (كوستاريكا، ١ - ١٢ نيسان/أبريل)	اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (المركز الإقليمي للمساعدة التقنية في أمريكا الوسطى وبنما والجمهورية الدومينيكية)
الاجتماع الثالث للمجموعة التوجيهية للبرنامج الإقليمي المتعلق بالإحصاءات الاقتصادية (٢٩-٣١ تشرين الأول/أكتوبر)	اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ
فحص القدرات لأغراض البرنامج الإقليمي المتعلق بالإحصاءات الاقتصادية (آذار/مارس - أيار/مايو ٢٠١٣):	
اضطلعت شعبة الإحصاءات التابعة للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ بعملية فحص القدرات بمشاركة ٤٩ دولة من مجموع ٥٨ دولة عضواً، وذلك في إطار تنفيذ البرنامج الإقليمي لتحسين الإحصاءات الاقتصادية في آسيا والمحيط الهادئ. وقد أجريت عملية الفحص في الفترة الممتدة من آذار/مارس إلى أيار/مايو ٢٠١٣ وشملت خمسة عناصر: التعاون التقني، والسياق المؤسسي، وتكنولوجيا المعلومات والموارد البشرية، والهياكل الأساسية الإحصائية، والمجموعة الأساسية للإحصاءات الاقتصادية	
(للاطلاع على الاســــــــــــــــــــتبيان، انظر: www.unescap.org/stat/econ/assessment/index.asp وللإطلاع على مشروع التقرير المتعلق بفحص القدرات في مجال الإحصاءات الاقتصادية على الصعيد الإقليمي في آسيا والمحيط الهادئ، انظر: www.unescap.org/stat/econ/SGRPES-Oct2013/Summary-of-Results.pdf).	
حلقة دراسية وطنية بشأن وضع برنامج لتنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ والإحصاءات الاقتصادية التي تدعمه في الأردن، بالتنسيق مع شعبة الإحصاءات (٢٣ حزيران/يونيه)	اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا
حلقة دراسية رفيعة المستوى بشأن تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ والإحصاءات التي تدعمه في المنطقة العربية، بالتنسيق مع شعبة الإحصاءات (مدينة عمان، ٢٤ حزيران/يونيه)	
حلقة عمل إقليمية بشأن الإحصاءات والتصنيفات الصناعية للبلدان العربية، بالتنسيق مع شعبة الإحصاءات ومنظمة الخليج للاستشارات الصناعية ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (الدوحة، ٣٠ أيلول/سبتمبر - ٢ تشرين الأول/أكتوبر)	
حلقة عمل وطنية بشأن تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ في دولة فلسطين (رام الله، دولة فلسطين، ٢٧-٢٩ تشرين الأول/أكتوبر)	
حلقة عمل بشأن استراتيجية تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ (مدينة عمان، ١٨-٢٠ كانون الأول/ديسمبر)	

الاجتماعات، الحلقات الدراسية التدريبية، حلقات العمل، الدورات الدراسية	المنظمة
دورة دراسية للمتابعة بشأن جداول العرض والاستخدام، متاحة للعراق والجمهورية العربية السورية	
المساعدة التقنية المقدمة إلى الأردن والكويت بشأن الحسابات القومية	
برنامج التدريب الإقليمي بشأن نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨: حلقة العمل الإقليمية الخامسة بشأن التغييرات الواردة في نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ (نويدا الكبرى، الهند، ٢٢-٢٦ نيسان/أبريل)	المعهد الإحصائي لآسيا والمحيط الهادئ
دورة دراسية قطرية بشأن تجميع جدول المدخلات والنواتج للفلبين (مانايلا، ٦-١٠ أيار/مايو)	
الدورة الدراسية الأولى للتعلم الإلكتروني المتوسط في مجال نظام الحسابات القومية (٣ حزيران/يونيه - ٩ آب/أغسطس)	
حلقة عمل إقليمية بشأن نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨: حلقة العمل الإقليمية السادسة بشأن التغييرات الواردة في نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ (دائجون، جمهورية كوريا، ١٤-١٨ تشرين الأول/أكتوبر)	
دورة تدريبية بشأن تحسين القدرات الإحصائية في مجال تجميع الحسابات القومية لأغراض المقارنات الدولية: المبادئ الأساسية لنظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية (مانايلا، ٧ تشرين الأول/أكتوبر - ٦ تشرين الثاني/نوفمبر)	
الدورة الدراسية الثانية للتعلم الإلكتروني المتوسط في مجال نظام الحسابات القومية (١٤ تشرين الأول/أكتوبر - ٢٠ كانون الأول/ديسمبر)	
الدورة الدراسية الرابعة للتعلم الإلكتروني الأساسي في مجال نظام الحسابات القومية (٢١ تشرين الأول/أكتوبر - ٢٠ كانون الأول/ديسمبر)	